

زکریا

کتاب زکریای نبی به لحاظ پیشگویی‌های زیادی که دربارهٔ مسیح موعود کرده، از معروفیت خاصی برخوردار است. حیی و زکریا همزمان بوده‌اند. هر دو نقش بسیار مهمی در تشویق مردم جهت بازسازی خانهٔ خدا داشتند. یهودیانی که تازه از اسارت در بابل آزاد شده و به سرزمین خود بازگشته بودند، نیاز به سخنان تشویق‌آمیز این انبیا داشتند تا بتوانند در برابر مشکلات دوام بیاورند. سرانجام بنای خانهٔ خدا، پس از چهل سال تکمیل می‌شود.

زکریا به مردم یادآور می‌شود که مسیح موعود در راه است. هنگامی که او بیاید، بر تمام دنیا سلطنت خواهد کرد و صلح و آرامش بوجود خواهد آورد. بخشی از پیشگویی‌های زکریا، پس از 500 سال با آمدن عیسی مسیح جامهٔ عمل پوشید. بخش دیگر این پیشگویی‌ها نیز در زمان ظهور ثانوی مسیح انجام خواهد گرفت.

کتاب زکریا شامل هشت رؤیا است. این رؤیاها گویای این واقعیت هستند که خدای قادر مطلق بر آنچه تابحال اتفاق افتاده و آنچه در آینده رخ خواهد داد، مسلط است

دعوت بسوی خداوند

دیگر از جانب خداوند در رؤیای شب به من، زکریا رسید.⁸ در کنار رودخانه‌ای، در میان درختان آس، فرشته‌ای را سوار بر اسب سرخ دیدم. پشت سر او اسبهایی به رنگهای سرخ، زرد و سفید ایستاده بودند.

پرسیدم: «ای سرورم، این اسبها برای چه آنجا ایستاده‌اند؟»

فرشته جواب داد: «به تو خواهم گفت.»

¹⁰ سپس به من گفت که خداوند آنها را فرستاده است تا زمین را بررسی کنند.

¹¹ آنگاه سواران آن اسبها به فرشتهٔ خداوند گزارش داده گفتند: «در سراسر جهان گشتیم و همه جا صلح و آرامش برقرار بود.»

¹² فرشتهٔ خداوند چون این را شنید گفت: «ای خداوند قادر متعال، مدت هفتاد سال بر اورشلیم و شهرهای یهودا خشمگین بودی. چقدر طول می‌کشد تا دوباره بر ایشان رحمت فرمایی؟»

¹³ جواب خداوند به فرشته تسلی‌آمیز و اطمینان‌بخش بود.

¹⁴ آنگاه فرشته به من گفت: «این پیام را از طرف خداوند قادر متعال با صدای بلند اعلام کن: من برای اورشلیم و یهودا غیرت زیادی دارم.¹⁵ ولی از

در سال دوم سلطنت داریوش پادشاه، در ماه هشتم، پیامی از جانب خداوند بر زکریا (پسر برکیا و نوهٔ دعوی نبی) نازل شد. خداوند قادر متعال به زکریا فرمود که از قول او به مردم چنین بگوید:
² «من از اجداد شما بسیار خشمگین بودم.³ ولی اینک به شما می‌گویم که اگر بسوی من بازگشت کنید، من هم بسوی شما باز می‌گردم.⁴ مانند اجداد خود نباشید که انبیای گذشته هر چه سعی کردند آنها را از راههای زشتشان بازگردانند، توجهی به ایشان نکردند. من توسط انبیا به ایشان گفتم که بسوی من بازگشت کنید، ولی آنها گوش ندادند.

^{5,6} «اجداد شما و انبیای گذشته همگی مردند، ولی کلام من جاودانه است. کلام من گریبانگیر اجداد شما شد و آنها را مجازات نمود. ایشان سرانجام بازگشت نموده گفتند: «خداند ما را به سزای اعمالمان رسانیده و آنچه را که به ما اخطار نموده بود دقیقاً انجام داده است.»

رؤیای اسبها

⁷ آن روز بیست و چهارم، ماه یازدهم یعنی ماه شباط، از سال دوم سلطنت داریوش پادشاه، پیامی

بود و از ایشان و تمامی اورشلیم مواظبت خواهد نمود. او شکوه و جلال شهر خواهد بود.»

دعوت به بازگشت به وطن

^{7,6} خداوند به قوم خود می‌گوید: «ای کسانی که در بابل در تبعید هستید، فرار کنید. من شما را به هرسو پراکنده ساختم، ولی دوباره شما را باز می‌گردانم. پس حال، فرار کنید و به اورشلیم باز گردید.»

⁸ خداوند قادر متعال مرا برگزیده و به مقابله با قومی که بر شما ظلم و ستم روا داشته‌اند، فرستاده است. کسی که به شما آزار برساند به خداوند آزار رسانده است، چون شما مثل مردمک چشم خداوند هستید.⁹ با ایشان خواهم جنگید و ایشان را مغلوب برده‌ایشان خواهم کرد. آنگاه خواهید دانست که خداوند قادر متعال مرا فرستاده است.

¹⁰ ای اورشلیم، سرود بخوان و شادی کن! چون خداوند می‌فرماید: «می‌آیم تا در میان شما ساکن شوم.»^{11,12} در آن هنگام قومی زیادی به خداوند ایمان خواهند آورد و آنها هم قوم او خواهند شد و خداوند در میان شما ساکن خواهد گردید. آنگاه خواهید دانست که خداوند قادر متعال مرا نزد شما فرستاده است. یهودا در سرزمین مقدس، میراث خداوند خواهد بود، زیرا خداوند بار دیگر اورشلیم را بر خواهد گزید تا آن را برکت دهد.

¹³ ای افسانه‌ها، در حضور خداوند خاموش باشید، زیرا او از جایگاه مقدس خود برخاسته است و به زمین می‌آید.

رؤیای کاهن اعظم

3 سپس خداوند در رؤیا، یهوشع، کاهن اعظم را به من نشان داد که در حضور فرشته خداوند ایستاده بود. شیطان نیز آنجا در سمت راست فرشته ایستاده بود و تهمت‌های زیادی به یهوشع می‌زد. فرشته² خداوند به شیطان گفت: «ای شیطان، خداوند تو را محکوم کند. خداوند که اورشلیم را برای خود برگزیده است تو را محکوم کند. یهوشع* مانند چوب

قومی که در امنیت هستند بشدت خشمگینم، زیرا ایشان بیشتر از آنچه می‌خواستم قوم مرا آزار رساندند.¹⁶ پس من با رحمت بسیار به اورشلیم بازخواهم گشت و خانه من و تمام اورشلیم از نو ساخته خواهد شد.¹⁷ شهرهای اسرائیل دوباره مملو از سعادت خواهند شد و من بار دیگر اورشلیم را تسلی و برکت داده در آن ساکن خواهم گشت.»

رؤیای شاخها

¹⁸ در رؤیایی دیگر، چهار شاخ حیوان دیدم!
¹⁹ از فرشته پرسیدم: «اینها چه هستند؟»
جواب داد: «اینها نماینده آن چهار قدرت بزرگ جهانی هستند که مردم یهودا، اسرائیل و اورشلیم را پراکنده ساخته‌اند.»

²⁰ سپس فرشته، چهار آهنگر به من نشان داد.
²¹ پرسیدم: «این مردان برای انجام چه کاری آمده‌اند؟»
فرشته جواب داد: «آمده‌اند تا آن چهار شاخی را که باعث پراکندگی مصیبت‌بار مردم یهودا شده‌اند، بگیرند و بر روی سندان خرد کنند و به دور اندازند.»

رؤیای چوب اندازمگیری

2 در یک رؤیای دیگر مردی را دیدم که چوب اندازمگیری در دست داشت. پرسیدم: «کجا می‌روی؟»

گفت: «می‌روم اورشلیم را اندازه بگیرم. می‌خواهم ببینم آیا اندازه‌هاش برای تمام قوم کافی است یا نه!»
³ آنگاه فرشته‌ای که با من صحبت می‌کرد جلو رفت تا فرشته دیگری را که بطرف او می‌آمد استقبال کند.⁴ فرشته دوم به اولی گفت: «بشتاب و به آن مردی که چوب اندازمگیری در دست دارد بگو که روزی اورشلیم چنان پر از جمعیت می‌شود که جای کافی برای همه نخواهد بود! بسیاری از مردم با حیواناتشان در خارج از حصار شهر بسر خواهند برد ولی با اینحال کاملاً در امان خواهند بود؛ زیرا خود خداوند برای آنها همچون دیواری آتشین خواهد

* در اینجا یهوشع سمبل قوم یهود است.

در طرف راست و دیگری در طرف چپ چراغان شده باشد.»
 3 یهوشع با لباس کتیف در حضور فرشته خداوند ایستاده بود.

4 فرشته به کسانی که آنجا ایستاده بودند گفت: «لباس کتیف او را از تنش درآورید.» بعد رو به یهوشع کرده، گفت: «ببین، گاهان تو را برداشته‌ام و اینک این لباس نو را به تو می‌پوشانم.»
 5 سپس گفت: «یک عمامه تمیز هم بر سرش بگذارید.» درحالیکه فرشته خداوند ایستاده بود به او یک عمامه تمیز هم دادند.

گفتم: «نه، نمی‌دانم.»
 10 گفت: «این هفت چراغ نشانه‌ای هستند از چشمان خداوند که همه جای دنیا را زیر نظر دارند.»**
 11 سپس پرسیدم: «آن دو درخت زیتون دو طرف چراغان 12 و آن دو شاخه زیتون کنار دو لوله طلا که از آنها روغن می‌ریزد، چه هستند؟»

13 گفت: «نمی‌دانی؟»
 گفتم: «نه، نمی‌دانم.»
 14 آنگاه او به من گفت: «آنها نشانه دو مردی هستند که خداوند، مالک تمامی جهان، آنها را برگزیده و مسح کرده تا او را خدمت کنند.»

13 گفت: «نمی‌دانی؟»
 گفتم: «نه، نمی‌دانم.»
 14 آنگاه او به من گفت: «آنها نشانه دو مردی هستند که خداوند، مالک تمامی جهان، آنها را برگزیده و مسح کرده تا او را خدمت کنند.»

وعدۀ خدا به زروبايل

6 سپس فرشته گفت: «این است آنچه خداوند قادر متعال به زروبايل *** می‌گوید: نه به قدرت، نه به قوت، بلکه به روح من. هر چند ضعیف و ناتوان باشی، ولی به یاری روح من موفق خواهی شد. 7 آی زروبايل، این کوه مشکلات در برابر تو فرو خواهد ریخت و وقتی تو آخرین سنگ بنای خانه مرا گذاشتی، مردم فریاد خواهند زد: برکت خداوند بر آن باد!»

آنگاه فرشته خطاب به یهوشع گفت که خداوند قادر متعال چنین می‌فرماید: «اگر از قوانین من اطاعت کنی و هر آنچه به تو می‌گویم انجام دهی، تو را سرپرست خانه خود می‌سازم و به تو اجازه می‌دهم مثل این فرشته‌ها به حضور من بیایی. 8 ای یهوشع کاهن اعظم و ای همه کاهنان، به من گوش دهید! شما نشانه‌ای هستید از آنچه در آینده واقع خواهد شد: من خدمتگزار خود را که «شاخه» نامیده می‌شود خواهم آورد، 9 و در یک روز گناه این سرزمین را رفع خواهم کرد. این را من بر آن سنگ هفت پهلوی که مقابل یهوشع گذاشته‌ام حک خواهم نمود.
 10 «هنگامی که آن روز فرا رسد هر یک از شما همسایه خود را دعوت خواهد کرد تا بیاید و در زیر درختان انگور و انجیرتان در صلح و صفا بنشیند.»

رویای چراغان

8 پیام دیگری از جانب خداوند بر من نازل شد. 9 او گفت: «دستهای زروبايل این خانه را بنیاد نهاد و دستهای وی آن را تمام خواهد کرد. وقتی این کار انجام شود آنگاه قوم من خواهند دانست که من تو را فرستاده‌ام. 10 هر چند مردم از اینکه در کار بنای خانه من پیشرفت چشمگیری حاصل نشده دلسردند، اما وقتی زروبايل را مشغول کار ببینند، امیدوار خواهند شد.»

4 فرشته‌ای که با من صحبت می‌کرد، مرا مثل شخصی که خوابیده باشد، بیدار کرد. 2 سپس از من پرسید: «چه می‌بینی؟»
 جواب دادم: «چراغانی از طلا می‌بینم که هفت چراغ دارد و بر سر آن روغدانی هست که بوسیله هفت لوله‌ای که به آن متصل است به چراغها روغن می‌رساند. 3 همچنین دو درخت زیتون می‌بینم که یکی

** قسمت دوم لیه 10 و نیز آیت 11 لیه 14 را بعد از 5

آورده ایم تا ترتیب طبیعی مطلب را حفظ کرده باشیم.

*** زروبايل حاکم یهودا بود که مسئولیت باز سازی خانه خدا را به عهده داشت. نگاه کنید به جی 1: 23، 2: 23.

* منظور از «شاخه» مسیح موعود است. نگاه کنید به ارمیا 5: 23 به بعد و اشعیا 11: 1.

رؤیای طومار در حال پرواز

بار دیگر به آسمان چشم دوختم و طوماری را در حال پرواز دیدم.⁵ فرشته از من پرسید: «چه می‌بینی؟»

جواب دادم: «طوماری می‌بینم بطول ده متر و عرض پنج متر که در حال پرواز است.»
گفت: «این طومار لعنتهای خدا را در بردارد و آنها را به سراسر جهان می‌برد. نوشته روی آن نشان می‌دهد که تمام دزدان و دروغگویان محکوم به مرگ هستند.»⁴ خداوند قادر متعال می‌فرماید که این لعنتها را به خانه کسانی که دزدی می‌کنند و آنها را که به نام او قسم دروغ می‌خورند، می‌فرستد تا بر خانه‌شان قرار بگیرد و آن را بکلی نابود کند.

رؤیای بشکه

فرشته بار دیگر ظاهر شد و گفت: «بالا را نگاه کن. چیز دیگری در حال پرواز است.»
پرسیدم: «آن چیست؟»

جواب داد: «یک بشکه بزرگ* است. این بشکه پر است از گناهانی که سراسر زمین را فرا گرفته‌اند.»
تاگهان سرپوش سنگین سربی بشکه کنار رفت و من توانستم زنی را که در بشکه نشسته بود ببینم!
فرشته گفت: «آن زن نشانه فساد و شرارت است.»
آنگاه زن را به داخل بشکه هل داد و دوباره سرپوش سربی را روی آن گذاشت.

سپس دو زن دیگر دیدم که بالهایی شبیه بالهای لکلک داشتند و پرواز می‌کردند. آنها آمده، بشکه را برداشتند و پروازکنان با خود بردند.

¹⁰ از فرشته پرسیدم: «بشکه را کجا می‌برند؟»

¹¹ جواب داد: «آن را به بابل** می‌برند تا جایگاهی برای آن بسازند و بشکه را در آن قرار دهند.»

رؤیای چهار عرابه

در یک رؤیای دیگر چهار عرابه دیدم که از 6 میان دو کوه مسی بیرون آمدند.² عرابه اول بوسیله اسبهای سرخ، عرابه دوم بوسیله اسبهای سیاه،³ عرابه سوم بوسیله اسبهای سفید و عرابه چهارم بوسیله اسبهای ابلق کشیده می‌شدند.

⁴ از فرشته پرسیدم: «ای سرورم، اینها چه هستند؟»

⁵ جواب داد: «اینها چهار روح آسمانی هستند که در حضور خداوند تمامی زمین می‌ایستند و اینک برای انجام فرمان او به حرکت در آمده‌اند.⁶ اسبهای سرخ بطرف شرق، اسبهای سیاه بطرف شمال، اسبهای سفید بطرف غرب و اسبهای ابلق بطرف جنوب خواهند رفت.»

⁷ اسبها بی‌تابی می‌کردند که حرکت کنند و در سراسر زمین بگردند. خداوند فرمود: «بروید و گشت خود را آغاز کنید.» پس آنها راه افتادند و تمام زمین را گشتند.

⁸ آنگاه خداوند مرا احضار کرد و فرمود: «آنها را که به سرزمین شمال*** رفتند، حکم مرا اجرا کرده خشم مرا در آنجا فرو نشانند.»

تاجگذاری یهوشع

⁹ در پیامی دیگر خداوند به من فرمود: ¹⁰ «حلدای، طویبا و یدعیا از طرف یهودیان تبعید شده در بابل، هدایایی از طلا و نقره آورده‌اند. هدایا را از آنها بگیر و به خانه یوشیا (پسر صفنیا) برو و با آنها تاجی بساز. سپس تاج را بر سر یهوشع (پسر یهوصادق) کاهن اعظم بگذار.¹² آیه او بگو که خداوند قادر متعال چنین می‌فرماید: «تو نمونه‌ای هستی از آن مردی که «شاخه» نامیده می‌شود.**** او از جایی که هست جوانه خواهد زد و خانه خداوند را بازسازی خواهد کرد.¹³ اوست آنکه خانه خداوند را بنا می‌کند و از شکوه پادشاهی برخوردار می‌شود. او در مقام کاهن و پادشاه حکمرانی خواهد کرد، و بین این دو مقام هماهنگی کامل خواهد بود.»

* در عبری بجای بشکه بزرگ «ایفه» آمده است. ایفه ظرفی بود که برای اندازه گیری بکار می‌رفت.

** حکومت بابل در این زمان از بین رفته بود؛ در اینجا کلمه بابل سمبلی است برای مرکز فساد و بت‌پرستی.

*** منظور سرزمین بابل است.

**** نگاه کنید به زکریا 3: 8.

بیوه‌زنان و یتیمان و افراد غریب و فقیر دست بردارید و برای یکدیگر توطئه نچینید. ¹¹ اجداد شما به این پیام گوش ندادند. آنها سرپیچی نموده گوشهای خود را گرفتند تا صدایم را نشنوند. ¹² دل‌های خود را مثل سنگ، سخت کردند و نخواستند دستوراتی را که من با روح خود بوسیلهٔ انبیاء گذشته به ایشان داده بودم بشنوند. به همین دلیل بود که خشم عظیم خود را از آسمان بر ایشان نازل کردم. ¹³ من فریاد برآوردم ولی آنها صدایم را نشنیده گرفتند. من نیز وقتی آنها بسوی من فریاد برآوردند به دعای ایشان گوش ندم. ¹⁴ همچون گردباد آنها را در میان قومهای دور پراکنده ساختم. دشمن سرزمین آبادشان را چنان ویران کرد که حتی یک نفر نیز در آن باقی نماند.»

وعدۀ برکت خدا به اورشلیم

8 بار دیگر پیام خداوند قادر متعال بر من نازل گردید:

² «از آنچه که دشمنان بر سر اورشلیم آورده‌اند بسیار خشمگین هستم، زیرا من اورشلیم را دوست دارم. ³ اکنون به سرزمین خود اورشلیم باز می‌گردم و در آنجا ساکن می‌شوم؛ و اورشلیم، «شهر امین» و کوه خداوند «کوه مقدس» نامیده خواهد شد. ⁴ «اورشلیم بار دیگر آباد خواهد شد و مردان و زنان پیر عصا به دست باز در میدانهای شهر خواهند نشست، ⁵ و کوچه‌های آن از بچه‌هایی که سرگرم بازی هستند پر خواهد شد. ⁶ «این شاید برای شما که بازماندگان قوم هستید باورکردنی نباشد، ولی انجام آن برای من کار آسانی است. ⁷ مطمئن باشید که من قوم خود را از مشرق و مغرب و هر جایی که پراکنده شده باشند نجات می‌دهم ⁸ و آنها را برمی‌گردانم تا درکمال امنیت در اورشلیم ساکن شوند. آنها قوم من، و من خدای آنها خواهم بود و با عدالت و راستی بر آنها حکمرانی خواهم کرد.

⁹ «حال، دست به کار شوید و با دلگرمی کار کنید، زیرا از هنگامی که پی ریزی خانهٔ خدا را شروع کردید، انبیا با سخنان خود پیوسته شما را تشویق

* ¹⁴ سپس، این تاج را بعنوان هدیه‌ای از طرف خدای، طوبیا، بدعیا و یوشیا در خانهٔ خداوند بگذار تا یادگاری باشد.»

¹⁵ مردمی که در جاهای دوردست زندگی می‌کنند، خواهند آمد و در بازسازی خانهٔ خداوند کمک خواهند کرد؛ آنگاه خواهید دانست که خداوند قادر متعال مرا نزد شما فرستاده است. این هنگامی اتفاق خواهد افتاد که شما از خداوند، خدای خویش کاملاً اطاعت کنید.

روزۀ کاندب مردم

7 در سال چهارم سلطنت داریوش پادشاه، در روز چهارم از ماه نهم یعنی ماه کیسلو، خداوند پیام دیگری به من داد.

² یهودیان شهر بیت‌نیل، گروهی از مردان خود را به سرپرستی شراسر و رجم ملک به خانهٔ خدا فرستادند تا از خداوند طلب برکت نمایند ³ و از کاهنان و انبیا بپرسند که آیا به روزه و سوگواری خود در ماه پنجم ادامه دهند، چنانکه در این سالها این کار را کرده‌اند، یا نه. ⁴ خداوند قادر متعال به من فرمود که این جواب را به آنها بدهم: ⁵ «به قوم و کاهنان بگویید که در این هفتاد سالی که در ماههای پنجم و هفتم روزه می‌گرفتند و سوگواری می‌کردند، برای خاطر من نبود. ⁶ اکنون نیز هنگام برگزاری عیدهای مقدس، به فکر من نیستند، بلکه فقط بفکر خوردن و نوشیدن و سرگرمی خودشان هستند. ⁷ همین هشدار را من سالها قبل وقتی هنوز اورشلیم امن و آباد بود و شهرهای مجاور و جنوب آن نیز مسکونی بودند، توسط انبیا به گوش قوم رساندم.»

نتیجۀ نافرمانی قوم از دستورات خدا

⁸ سپس خداوند قادر متعال به زکریا فرمود که این پیام را به ایشان بدهد: «نسبت به یکدیگر درستکار و با انصاف و رحیم و مهربان باشید. ¹⁰ از ظلم کردن به

* یا «او بر تختش نشسته حکمرانی خواهد کرد و کاهن نزد تختش خواهد ایستاد و بین این دو هماهنگی کامل خواهد بود.»

کنند.²³ تر آن روزها ده نفر از قومهای مختلف دست به دامن یک نفر یهودی شده خواهند گفت: ما را نیز با خود ببر چون می‌دانیم خدا با توست.»

مجازات قومهای مجاور اسرائیل

9 خداوند مجازات قومها را اعلام نموده است، چون او نه فقط قوم اسرائیل را زیر نظر دارد، بلکه مراقب همه قومهای جهان نیز می‌باشد. او حدراخ، دمشق و حمات را که در نزدیکی دمشق است مجازات خواهد کرد. حتی صور و صیدون هم با وجود مهارتشان از مجازات او در امان نخواهند ماند.³ هر چند صور برای خود استحکاماتی ساخته و آنقدر ثروت جمع کرده که نقره و طلا برای او چون ریگ بیابان است،⁴ ولی خداوند همه این چیزها را از او خواهد گرفت. استحکاماتش را به دریا خواهد ریخت و او را به آتش کشیده با خاک یکسان خواهد کرد.

⁵ وقتی اشقلون این واقعه را ببیند وحشت‌زده خواهد شد. غزه از درد به خود خواهد پیچید و عقرون از ترس خواهد لرزید، زیرا وقتی ببینند صور قادر نیست جلو پیشروی دشمنان را بگیرد، امیدشان برباد خواهد رفت. غزه شکست خواهد خورد و پادشاهش کشته خواهد شد، و اشقلون بکلی از بین خواهد رفت.⁶ خداوند می‌فرماید: «اشدود، شهر ثروتمند فلسطینی‌ها به دست بیگانگان خواهد افتاد.⁷ من گوشتهای حرام را از دهان او و قربانی‌هایش را که با خون می‌خورد، از میان دندانهایش بیرون خواهم کشید. فلسطینی‌هایی که باقی بمانند مرا عبادت خواهند کرد و بعنوان یکی از طوایف یهودا در میان قوم من پذیرفته خواهند شد. فلسطینی‌های عقرون نیز به قوم من خواهند پیوست، همانطور که یبوسی‌ها سالها پیش این کار را کردند.⁸ من در اطراف سرزمین خود نگهبانی خواهم داد تا از ورود سپاهیان مهاجم به خاک اسرائیل جلوگیری کنم. بدقت حرکات دشمن را زیر نظر می‌گیرم و اجازه نمی‌دهم مستمگران بیگانه بار دیگر سرزمین قوم مرا مورد تاخت و تاز قرار دهند.

کرده‌اند.¹⁰ اقیل از آن، فقر و ناامنی همه جا را فرا گرفته بود و مردم دشمن یکدیگر بودند،¹¹ ولی اینک من به شما که بازماندگان قوم هستنید برکت خواهم داد؛¹² بطوری که در صلح و آرامش کشت و زرع خواهید کرد و محصول فراوان به دست خواهید آورد. درختان انگور از میوه پر خواهند شد و بر زمین باران فراوان خواهد بارید. تمام این برکت نصیب بازماندگان قوم خواهد شد.¹³ در گذشته وقتی مردم قومهای دیگر می‌خواستند کسی را نفرین کنند، می‌گفتند: «خدا کند تو هم مثل یهودا و اسرائیل فقیر و درمانده شوی!» ولی دیگر اینطور نخواهد بود، چون من شما را نجات داده، به شما برکت خواهم بخشید؛ و آنها پس از این خواهند گفت: «خدا کند مثل یهودا و اسرائیل خوشبخت و سعادتمند شوی!» پس نترسید و مایوس نشوید، بلکه دست بکار شده خانه خدا را بازسازی کنید!¹⁴ اگر چنین کنید، به شما برکت خواهم داد. وقتی پدران شما مرا به خشم آوردند، آنچه گفتم، کردم. گفتم آنها را مجازات خواهم کرد و همین کار را نیز انجام دادم. پس وقتی می‌گویم شما را برکت می‌دهم، بدانید که حتماً برکت خواهم داد. پس نترسید!¹⁶ اما وظیفه شما این است: راستگو و با انصاف باشید و با همه با صلح و صفا رفتار کنید.¹⁷ در فکر انیت دیگران نباشید و قسم دروغ نخورید، چون من از این کارها نفرت دارم.»

¹⁸ پیام دیگری از جانب خداوند قادر متعال بر من نازل شد:¹⁹ «روزها و ایام سوگواری‌ای که در ماههای چهارم، پنجم، هفتم و دهم برگزار می‌کردید به پایان خواهند رسید و این مراسم به اعیاد شاد و پر نشاط تبدیل خواهند شد! پس شما نیز از این بیعت راستی و صلح را دوست بدارید.²⁰ مردمان بسیاری از ممالک جهان برای زیارت به اورشلیم هجوم خواهند آورد تا در این اعیاد شرکت کنند. مردم یک شهر به شهر دیگر رفته خواهند گفت: «ما به اورشلیم می‌رویم. شما هم با ما بیایید تا برویم از خداوند قادر متعال طلب برکت کنیم.»²² آری، بسیاری از مردم، و حتی ملت‌های بزرگ به اورشلیم نزد خداوند قادر متعال خواهند آمد تا او را عبادت نموده از او طلب برکت

و عده ظهور پادشاه اسرائیل

⁹ «ای قوم من، شادی کنید و از خوشحالی فریاد برآورید، چون پادشاهتان نزد شما می‌آید! او نجات دهنده‌ای پیروزمن است و با فروتنی، سوار بر کره‌الاعی می‌آید!¹⁰ من اسبها و عرابه‌های جنگی شما را از شما خواهم گرفت، و کمانهای جنگی‌تان شکسته خواهند شد، زیرا پادشاه شما در میان تمام قومها صلح برقرار خواهد کرد. قلمرو حکومت او از دریا تا دریا و از رود فرات تا دورترین نقطه زمین خواهد بود.¹¹ بخاطر عهده‌ای که با شما بستم و آن را با خون مهر کردم، اسیران شما را از چاه هلاکت خواهم رهانید.¹² ای اسیرانی که در انتظار آزادی هستید، به شهر امن خود بازگردید. امروز به شما قول می‌دهم که سختی‌هایی را که کشیده‌اید نو برابر جبران کنم!¹³ ای یهودا، تو کمان من و ای اسرائیل، تو نیز من هستی. من شما را مثل شمشیر سربازی شجاع بصد مردان یونان به حرکت درمی‌آورم.»

پیروزی قوم خدا

¹⁴ خداوند قوم خود را هنگام جنگ رهبری خواهد کرد. تیرهایش را مثل برق آسمان خواهد انداخت. خداوند شبیور جنگ را به صدا درخواهد آورد و مانند گردبادی که از صحرای جنوب بلند می‌شود، به جنگ دشمن خواهد رفت.¹⁵ او از قوم خود دفاع خواهد کرد و ایشان دشمنان خود را شکست داده زیر پای خود لگدمال خواهد نمود. طعم پیروزی را خواهند چشید و غریب شادی سر خواهند داد. دشمنان خود را خواهند کشت و زمین را از خون آنها پر خواهند کرد.¹⁶ ¹⁷ در آن روز خداوند، خدایشان مثل چوپانی که از گله خود محافظت می‌کند، قوم خود را نجات خواهد بخشید. ایشان در سرزمین خوب و زیبایی او مانند جواهر روی تاج، خواهند درخشید و فراوانی محصول و شراب جوانان را شاداب خواهد ساخت.

نجات یهودا

10

در فصل بهار از خداوند بخواهید باران بباراند، زیرا اوست که ابرها را می‌فرستد و باران را به فراوانی می‌باراند تا مزارع، حاصلخیز شوند. ² آبها و فالگیران نمی‌توانند چنین درخاستی را اجابت کنند. رویاهایی که فالگیران می‌بینند و خوابهایی که تعبیر می‌کنند دروغ محض است و باعث گمراهی مردم می‌شود. تسلی‌ای که آنها می‌دهند بی‌فایده است. یهودا و اسرائیل مثل گوسفندان گمشده، سرگردان و آواره شده‌اند زیرا رهبری ندارند که آنها را هدایت کند.

³ خداوند می‌فرماید: «خشم من بر کسانی که بر شما حکومت می‌کنند شعله‌ور شده است. من این بزهای نر را تنبیه خواهم کرد. من که خداوند قادر متعال هستم آمده‌ام تا از گله خود یهودا مراقبت نموده ایشان را چون اسب جنگی، نیرومند سازم.⁴ از میان قبیله یهودا، حکام، فرمانروایان و فرماندهانی برخواند خاست تا قوم مرا رهبری کنند.⁵ ایشان با دلیری دشمنان خود را مثل گل کوچه‌ها لگدمال خواهند کرد و آنها را در جنگ شکست خواهند داد، زیرا من با ایشان هستم.

⁶ «یهودا را تقویت خواهم کرد و اسرائیل را نجات خواهم بخشید. بر آنها رحمت نموده ایشان را به وطنشان بازخواهم گرداند. وضعیت آنها طوری خواهد بود که گویی هرگز ایشان را ترک نکرده‌ام. من خداوند، خدای ایشان هستم و دعای ایشان را اجابت خواهم کرد.⁷ آنها مثل جنگجویانی شجاع خواهند بود. دلشان چنان شاد خواهد شد که گویی مست شربند. فرزندانشان این برکات را به یاد آورده خوشحال خواهند شد. دل ایشان از آنچه خداوند انجام داده است شاد خواهد گردید.⁸ ایشان را فرا خوانده، دور هم جمع خواهم کرد. من آنها را نجات خواهم داد و ایشان مثل گذشته زیاد خواهند شد.⁹ هر چند ایشان را مثل بذر در میان قومها پراکنده ساخته‌ام، ولی آنها در آنجا مرا به یاد خواهند آورد. آنها با فرزندانشان زنده مانده به وطن خود برخواهند گشت.¹⁰ آنها را از مصر و آشور باز می‌گردانم و به زمین جلعاد و لبنان می‌آورم و ایشان تمام آن سرزمین را پر خواهند

عرض یک ماه، از شر سه چوپان این گله آزاد شدم؛ ولی گوسفندان از من منتظر گشتند و من نیز از دست آنها خسته و بیزار گشتم.

⁹ پس به آنها گفتم: «از این به بعد چوپان شما نخواهم بود. آن که مردنی است بگذار بمیرد و آن که کشته شدنی است بگذار کشته شود. آنهایی هم که باقی میمانند بگذار همدیگر را بدرند و بخورند!»

¹⁰ آنگاه عصایم را که «فیض» نام داشت شکستم تا نشان دهم که خداوند عهدی را که با آنها بسته بود شکسته است. ¹¹ پس در همان روز عهد شکسته شد. آنگاه کسانی که گوسفندان را خرید و فروش می‌کردند و به من چشم دوخته بودند، متوجه شدند که خداوند بوسیله کاری که من کردم پیامی به آنها می‌دهد.

¹² من به آنها گفتم: «اگر مایلید، مزد مرا بدهید.»

پس با سی تکه نقره ¹³ مزد مرا دادند.

¹³ خداوند به من فرمود: «این مبلغ هنگفتی را که در مقابل ارزشت به تو دادند، نزد کوزمگر ببنداز!»

پس من آن سی تکه نقره را گرفتم و آن را در خانه خداوند نزد کوزمگر انداختم. ¹⁴ سپس عصای دیگرم را که «پیوند» نام داشت شکستم تا نشان دهم که پیوند برادری بین یهودا و اسرائیل شکسته شده است.

¹⁵ آنگاه خداوند به من فرمود که باز بروم و به کار چوپانی مشغول شوم. این بار قرار بود نقش یک چوپان بد را ایفا کنم.

¹⁶ او به من فرمود: «این نشان می‌دهد که من برای قوم، چوپانی تعیین می‌کنم که نه به آسانی که می‌میرند اهمیت می‌دهد، نه از نوزادان مراقبت می‌کند، نه زخمیها را معالجه می‌نماید، نه سالمها را خوراک می‌دهد، و نه لنگانی را که نمی‌توانند راه بروند بر دوش می‌گیرد؛ بلکه گوسفندان چاق را می‌خورد و سمهایشان را می‌کند. ¹⁷ وای بر این چوپان وظیفه‌شناس که به فکر گله نیست! شمشیر

ساخت. ¹¹ وقتی از میان دریای مشکلات عبور می‌کنند من امواج را کنار زده اعماق دریا را خشک خواهم کرد. آشور مغرور، پست خواهد شد و مصر قدرتمند، قدرت خود را از دست خواهد داد.»

¹² خداوند می‌فرماید: «قدرت خود را به قوم خود می‌بخشم و آنها را قوی می‌سازم و ایشان از من پیروی خواهند کرد.»

نابودی قدرتمندان ظالم

11

ای لبنان، دروازه‌های خود را باز کن تا آتش، درختان سرو تو* را بسوزاند. ² درختان صنوبر، برای تمامی درختان سرو که تباه شده‌اند گریه کنی. ای بلوطهای باشان زاری کنی، زیرا جنگل عظیم نابود شده است. ³ ای حاکمان، گریه و زاری کنی، زیرا جاه و جلال شما بر باد رفته است. غرش این شیرهای ژیان را بشنوید، چون دره اردن پر شکوهشان ویران شده است.

قضیه دو چوپان

⁴ خداوند، خدایم به من فرمود: «برو و چوپان* گوسفندانی باش که قرار است سربریده شوند. گرهبران شرور، قوم مرا خرید و فروش می‌کنند. چوپانانشان آنها را با بی‌رحمی می‌فروشند و می‌گویند: «خدا را شکر! ثروتمند شدیم!» و خریدارانشان آنها را خریده سر می‌برند بدون اینکه مجازات شوند.»

⁶ خداوند می‌فرماید: «من دیگر بر مردم این سرزمین رحم نخواهم کرد، بلکه می‌گذارم آنها در چنگ رهبران شرور خودشان گرفتار شده، کشته شوند. رهبران شرور، این سرزمین را مبدل به بیابان خواهند کرد و من مانع کارشان نخواهم شد.»

⁷ پس من دو عصای چوپانی در دست گرفته یکی را «فیض» و دیگری را «پیوند» نامیدم و همانطور که به من دستور داده شده بود، گله را چرانیدم. ⁸ در

* درخت سرو لبنان کتابه است از قومهای قدرتمند جهان و یا پادشاهان آنها.

** در اینجا منظور از «چوپان»، رهبر یا پادشاه و منظور از «گوسفندان»، قوم است.

*** قیمت یک برده‌سی که نقره بود. نگاه کنید به خروج 21: 32 و متى 27: 93.

¹⁰ «من روح ترحم و تضرع را بر تمام ساکنان اورشلیم خواهم ریخت، و آنها بر من که نیزه زده‌اند خواهند نگریدست و عزاداری خواهند نمود چنانکه گویی برای تنها فرزند خود عزا گرفته‌اند، و آنچنان ماتم خواهند گرفت که گویی پسر ارشدشان مرده است.¹¹ در آن روز، در اورشلیم ماتم بزرگی برپا خواهد شد همانند ماتمی که مردم برای یوشیای پادشاه که در درهٔ مجدو کشته شد برپا کردند.

¹² و¹³ «همهٔ قبایل اسرائیل با اندوه فراوان گریه خواهند کرد. تمام قوم از پادشاه و کاهن گرفته تا مردم عادی، عزادار می‌شوند. هر خانواده‌ای جداگانه ماتم می‌گیرد زن جدا و شوهر جدا تا هر یک در تنهایی بار غم و اندوهش را به دوش بکشد.

13 «در آن زمان برای خاندان داود و مردم اورشلیم چشمه‌ای جاری خواهد شد، چشمه‌ای که ایشان را از همهٔ گناهان و ناپاکی‌هایشان پاک خواهد ساخت.»

پاک شدن اسرائیل از انبیای دروغین

² خداوند قادر متعال می‌فرماید: «در آن روز هرگونه بت‌پرستی را در سراسر سرزمین اسرائیل برمی‌اندازم، بطوری که اثری از آن باقی نماند و نام بتها فراموش شود. سرزمین را بکلی از وجود انبیای دروغین و فالگیران پاک می‌کنم،³ و اگر کسی باز به دروغ نبوت کند، به دست پدر و مادر خودش کشته خواهد شد! به او خواهند گفت: «تو باید کشته شوی، چون به نام خداوند کاذبانه نبوت می‌کنی.»

⁴ «در آن روز انبیای دروغین از نبوت‌هایشان خجالت خواهند کشید و دیگر برای فریب دادن مردم لباس انبیا را برتن نخواهند کرد.⁵ هر یک از آنها خواهند گفت: «من نبی نیستم، من یک کشاورزم و شغلم از جوانی کشاورزی بوده است.»⁶ و اگر کسی بپرسد: «پس این

خداوند بر بازو و چشم راست او فرود خواهد آمد و او را کور و ناتوان خواهد ساخت.»

نابودی دشمنان اورشلیم

این است سرنوشت اسرائیل که خداوند آن را اعلام نمود، خداوندی که آسمانها را گسترانید، بنیاد زمین را نهاد و روح انسان را در درونش قرار داد:

² (اورشلیم را برای قومهای همسایه که سپاهیان خود را برای محاصرهٔ اورشلیم و سایر شهرهای یهودا می‌فرستند، مثل کاسهٔ زهر می‌گردانم. ³ هنگامی که تمام قومهای جهان بر ضد اورشلیم جمع شوند، من اورشلیم را برای آنها مانند سنگ عظیمی خواهم ساخت، که هرکس بخواهد آن را تکان دهد خود سخت مجروح شود.)

⁴ خداوند می‌فرماید: «در آن روز، سپاهیان مهاجم را گنج و سردرگم می‌کنم و اسبهایشان را به کوری مبتلا می‌سازم، زیرا من مراقب مردم یهودا هستم. ⁵ آنگاه رهبران یهودا در دل خود خواهند گفت: مردم اورشلیم قوی هستند، زیرا خداوند قادر متعال، خدای ایشان است.

⁶ «در آن روز، رهبران یهودا را مثل شعله آتشی که جنگلها و مزارع را می‌سوزاند، می‌گردانم. آنها تمام قومهای همسایه را از راست و چپ خواهند سوزاند، و مردم اورشلیم در امنیت خواهند بود. ⁷ من سایر شهرهای یهودا را پیش از اورشلیم پیروز می‌گردانم تا مردم اورشلیم و نسل سلطنتی داود از پیروزی خود مغرور نشوند.

⁸ «من که خداوند هستم از مردم اورشلیم دفاع خواهم کرد. ضعیفترین آنها مثل داود پادشاه قوی خواهد بود، و نسل سلطنتی داود مانند خدا و مثل فرشتهٔ خداوند در پیشاپیش آنها حرکت خواهند کرد!⁹ زیرا قصد من این است که تمام قومهایی را که به جنگ اورشلیم می‌آیند نابود کنم.

سوگواری مردم اورشلیم

خدای من خواهد آمد و تمامی مقدسان*** با او خواهند بود.

⁶در آن روز خورشید و ماه و ستارگان دیگر نور نخواهند داد؛ ⁷ولی همه جا روشن خواهد بود! آن روز، روز مخصوصی خواهد بود و فقط خداوند می‌داند چه هنگام فرا خواهد رسید. دیگر مانند همیشه شب و روز نخواهد بود، بلکه هوا در شب هم مثل روز روشن خواهد بود. ⁸آبهای حیات‌بخش، هم در زمستان و هم در تابستان از اورشلیم جاری خواهد شد؛ نیمی از آن بسوی دریای مدیترانه، و نیمی دیگر بسوی دریای مرده خواهد رفت.

⁹در آن روز، خداوند، پادشاه سراسر جهان خواهد بود و مردم تنها او را خواهند پرستید و او را خداوند خواهند دانست. ¹⁰تمامی سرزمین از جبع (مرز شمالی یهودا) تا رمون (مرز جنوبی) دشت پهناوری خواهد شد، ولی اورشلیم در محل مرتفعی قرار خواهد داشت و وسعت آن از دروازه بنیامین تا محل دروازه قتیمی و از آنجا تا دروازه زابویه، و از برج حن‌نیل تا محل چرخشهای پادشاه خواهد بود. ¹¹مردم در اورشلیم در امنیت ساکن خواهند شد و دیگر هرگز خطر نابودی آنها را تهدید نخواهد کرد.

¹²خداوند بر سر تمام قومهایی که با اورشلیم جنگیده‌اند این بلاها را نازل می‌کند: بدن آنها زنده‌زنده می‌پوسد، چشمهایشان در حلقه از بین می‌روند و زبان در دهانشان خشک می‌شود. ¹³خداوند آنها را چنان گیج و مضطرب می‌کند که به جان همدیگر خواهند افتاد. ¹⁴تمام مردم یهودا در اورشلیم خواهند جنگید و ثروت همه قومهای همسایه، از طلا و نقره گرفته تا لباس‌هایشان را غارت خواهند کرد. ¹⁵همین بلا بر سر اسبها، قاطرها، شترها، الاغها و تمامی حیوانات دیگر که در اردوگاه دشمن هستند نازل خواهد شد.

¹⁶آنگاه آتشی که از این بلاهای کشنده جان سالم بدر برند، هر ساله به اورشلیم خواهد آمد تا خداوند قادر متعال، پادشاه جهان را ببرستد و جشنی برای

زخمها* روی بدن تو چیست؟» جواب می‌دهد: «در نزاع با دوستان زخمی شده‌ام.»

کشته‌شدن شبان خدا

⁷خداوند قادر متعال می‌فرماید: «ای شمشیر بزد شبان من، آن مردی که همدوش و همکار من است، برخیز! شبان را بزنی تا گوسفندان پراکنده شوند.** من قوم خود را خواهم زد⁸ و دو سوم آنها از بین خواهند رفت. ⁹یک سوم باقیمانده را از میان آتش می‌گذرانم و آنها را پاک می‌کنم، درست مثل طلا و نقره که بوسیله آتش، خالص می‌شوند. ایشان نام مرا خواهند خواند و من آنها را اجابت خواهم نمود. من خواهم گفتم: «اینها قوم من هستند.» و ایشان خواهند گفت: «خداوند، خدای ماست.»

برقراری سلطنت خداوند

روز خداوند نزدیک است! در آن روز، **14** خداوند قومها را جمع می‌کند تا با اورشلیم بجنگند. آنها شهر را می‌گیرند و خانه‌ها را غارت نموده به زنان تجاوز می‌کنند و غنیمت را بین خود تقسیم می‌نمایند. نصف جمعیت را به اسارت می‌برند و نصف دیگر در میان خرابه‌های شهر باقی می‌مانند.

³آنگاه خداوند، به جنگ آن قومها می‌رود. ⁴در آن روز، او بر کوه زیئون که در سمت شرقی اورشلیم واقع شده است، خواهد ایستاد و کوه زیئون دو نصف خواهد شد و دره بسیار وسیعی از شرق به غرب بوجود خواهد آورد، زیرا نصف کوه بطرف شمال و نصف دیگر آن بطرف جنوب حرکت خواهد کرد. ⁵شما از میان آن دره فرار خواهید کرد و به آنطرف کوه خواهید رسید. آری، فرار خواهید کرد، همانگونه که اجداد شما قرن‌ها پیش در زمان عزریا، پادشاه یهودا، از زمین لرزه فرار کردند. خداوند،

* انبیا دروغین روی بدن خود زخمهایی ایجاد می‌کردند. نگاه کنید به اول پادشاهان 18: 28.

** این پیشگویی در مورد عیسی مسیح است. نگاه کنید به متی 26: 31 و مرقس 14: 27.

ظروف خوراکی‌های خانۀ خداوند همچون ظروف کنار قربانگاه، مقدس خواهند بود.¹⁷ 21 ترواقع هر طرفی که در اورشلیم و یهودا یافت شود مقدس و مختص خداوند قادر متعال خواهد بود. تمام کسانی که برای عبادت می‌آیند از آن ظروف برای پختن گوشت قربانی‌های خود استفاده خواهند کرد. در آن روز در خانۀ خداوند قادر متعال، دیگر اثری از تاجران نخواهد بود.

شکرگزاری برگزار نمایند.¹⁷ اگر قومی برای پرستش پادشاه یعنی خداوند قادر متعال به اورشلیم نیاید، دچار خشکسالی خواهد شد.¹⁸ حتی مصر حاصلخیز هم از این بلا در امان نخواهد ماند.¹⁹ بنابراین، اگر مصر و سایر قومها از آمدن خودداری کنند همگی مجازات خواهند شد.²⁰ در آن روز حتی روی زنگولۀ اسپها نیز نوشته خواهد شد: «اینها اموال مقدس هستند.» تمام